

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊·史部

清抄本林则徐等

西部纪行三种

K9

L

卷之二十一

全国公共图书馆古籍文献出版委员会

顾问

任继愈

傅璇琮

陈翔华

李 竞

阳海清

主任编委

张彦博

副主任编委

李 健

宫爱东

刘小琴

常务编委（按姓氏笔划为序）

刘燕远 张志清

李国庆

邹华亭

徐大平

彭邦明

韩锡铎

编 委（按姓氏笔划为序）

王 若 王大伟

王水乔

王建福

王清原

兰天阳

石洪运

刘 飞 刘慧娟

孙孝诗

何远景

何振作

张文增

李达麟

李勇慧 陆娴武

周 骥

周新凤

林子雄

林学军

姚 倩

姜亚沙 赵淑琴

徐光煦

袁长江

贾晓东

常培俊

谢水顺

阚 华 潘寅生

潘猛补

特约编委（按姓氏笔划为序）

邵国秀 陆宏基

常书智

谢忠岳

中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊前言

中华民族在几千年的历史发展过程中，创造了极其光辉灿烂的古代文化。中国文化曾对人类的进步，作出过重要的贡献。世所周知，中国古代的四大发明促进了西方的现代化。而其中纸与印刷术的出现，引起了书籍制作的重大变革，并由此促使这一人类思想文化的载体得以大量生产，促使人们所创造的知识得以迅速传播，从而大大推动了社会文明的进程。公元十八世纪前后二百年间，欧洲一些思想家为反对愚昧的宗教势力，便从中国传统文化中寻找思想理论武器。欧洲启蒙运动时期伟大的思想家伏尔泰，还曾主张“全盘中国化”。他所构筑的社会学说中，显然汲取了儒家的思想文化。近年来，《中国古典智慧热》在日本等国兴起，《周易》、《老子》、《孙子兵法》、《三国志演义》等八种古籍风靡于世界。因此，对待古代文化采取民族虚无主义，是毫无历史根据和理论根据的。今天，在建设现代化国家的伟大事业中，我们诚然应该大力汲取世界各国先进而有益的科学技术文化，但是弘扬祖国的民族固有优秀传统文化也是不容忽视的。这不仅是提高民族自信心、增强中华民族凝聚力以及维系华人社界的必要条件，而且也有助于借鉴历史或开启智慧，以提高我们处理问题与应变时事的能力。

近代以来，作为我国传统思想文化载体的古籍，主要聚集于图书馆，而各级公共图书馆所藏尤多。今以公开出版的《中国古籍善本书目·史部》为例，此《善本书目》共著录史籍一万五千七百零八种，而公共图书馆却藏有一万二千六百十九种，占总数百分之八十点三（其中公共图书馆独家所藏九千八百九十五种，约占总数百分之六十三）。至于其他古籍，公共图书馆也保存得最多。但是，由于种种原因，除少数图书馆外，许多公共图书馆所藏具有重要价值的古籍文献并没有得到很好的发掘和利用。

有鉴于此，全国图书馆文献缩微复制中心与有关省市公共图书馆于一九九二年，在杭州成立了全国公共图书馆古籍文献编辑出版委员会。委员会的主要任务是协同各成员单位，发掘与抢救具有重要价值的珍藏文献资料，编纂《中国公共图书馆古籍文献珍本汇刊》，以保存与弘扬民族优秀传统文化，促进文化交流，为社会主义建设服务。本汇刊的主要内容与范围，包括珍贵、稀见的古籍文献资料，即珍本秘籍，罕见的抄本、异本、名人稿本、佚文、信札、墨迹，稀见方志、舆图、谱牒、档案文告、甲骨金石、彝器铭文，具有重大史料价值的普通古籍以及少数民族重要文献等。

全国公共图书馆古籍文献编辑出版委员会的成员单位为：国家图书馆、天津图书馆、河北省图书馆、山西省图书馆、内蒙古自治区图书馆、辽宁省图书馆、沈阳市图书馆、大连市图书馆、吉林省图书馆、长春市图书馆、吉林市图书馆、黑龙江省图书馆、哈尔滨市图书馆、南京图书馆、苏州市图书馆、山东省图书馆、安徽省图书馆、福建省图书馆、浙江图书馆、江西省图书馆、河南省图书馆、湖北省图书馆、湖南图书馆、广东省中山图书馆、广西壮族自治区图书馆、桂林图书馆、四川省图书馆、重庆图书馆、重庆市北碚图书馆、云南省图书馆、陕西省图书馆、甘肃省图书馆、宁夏回族自治区图书馆、青海省图书馆，以及全国图书馆文献缩微复制中心。

编辑出版工作中的不足之处，敬请专家与读者多予批评指正。

全国公共图书馆古籍文献编辑出版委员会

一九九四年三月于北京

清抄本林则徐等西部纪行三种影印前言

随着我国西部大开发战略的实施，人们迫切需要进一步了解西部，其中也包括了解西部地区的历史情形。为此，我们选编了清代三种较有影响的纪行著述，以合卷的形式影印出版。此三书的内容，多为作者耳闻目睹、亲身经历的记录，或作者亲自搜集到的有关资料。这些记述有助于人们了解西部地区的历史沿革、山川地貌、风土人情、当时物产资源以及重要历史事件等情况。对今天来说，这些历史实录也具有一定的参考作用。

现在对影印原藏于吉林省图书馆的清代三种西部纪行，加以简单的介绍。

《西域闻见录》又名《西域记》，八卷，清七十一撰，成书于清乾隆四十二年（一七七七）。作者在序言中说：“中国九州纪之典故者既确且详，而伊吾以西，不常见于简册。”清乾隆初，准噶尔部勾结沙俄发动叛乱被平定后，作者游其地。因他“居其地最久，考究最详”，故所撰此书具有较高的史料价值。此次影印出版，乃据吉林省图书馆馆藏孤本，清求放心斋蓝格大字精抄本。原本曾加校讎，或朱笔圈改，或于天头贴以字签正误，今一一照旧影印。

《荷戈纪程》，清林则徐撰。鸦片战争发生以后，林则徐受诬而被革职，并于清道光二十二年（一八四二）充军新疆伊犁。本书作者记叙了由农历七月初六从西安出发，历经四个月的艰苦行程，于十一月初到达伊犁的经过及其行程中的所见所闻。其路途的崎岖险恶，其食宿的简陋清苦，今日读来仍令人对这位民族英雄所饱受磨难，深感同情。林则徐充军伊犁的纪程，是《西域闻见录》成书四十几年之后，读者若将两人所作的纪行对比起来阅读，将会得到较多的启示。

《滇轺纪程》，清林则徐撰。清嘉庆二十四年（一八一九），林则徐奉旨充云南正考官，六月初从京城出发，八月初始到达昆明。作者以日记程，着重叙述了历经云贵两省的见闻，是我们了解历史上黔滇地区的不可多得著作。

《荷戈纪程》与《滇轺纪程》此次影印出版，亦以吉林省图书馆馆藏清代合抄本为据。《滇轺纪程》成书前于《荷戈纪程》，因后者与乾隆间《西域闻见录》都记述新疆之事，今影印时按内容编次而稍加调整，重新编辑了影印目录。

编印过程中的不当之处，敬请读者指正。

贺达 高立

二〇〇一年四月于长春市

清抄本林则徐等西部纪行三种目录

西域闻见录	一
序	三
目录	七
卷一 新疆纪略	十一
卷二 新疆纪略	三七
卷三 外藩纪略	七七
卷四 新疆纪略	一〇七
卷五 西陲记事本末	一三五
卷六 西陲记事本末	一四七
卷七 回疆风土记	一八五
卷八 新疆道里表	二二三
荷戈纪程	二三五
滇轺纪程	三〇三

西
域
記
元



序

地在天之中彈丸耳中原在地之中一隅耳約
之郡邑均之一身眇然一塵耳而目能視若或
見之從目治目域於形隔蔽之矣而耳能聞衆
目所見皆可因響以得其情從耳治耳余生于燕
長遊于秦晉齊楚吳越之郊轍跡幾遍南及嶺
表東越醫無閭渡遼水而嬉壯年復西出陽關
逾河源三千餘里而居于殊異之鄉目見夥矣
性復好知鄙事耳聞且復囁然中國九州紀之
典故者既確且詳而伊吾以西不常見于簡冊

列史所載証以目之所見既多齟齬而未安意者滄桑之變人事之各不相蒙耶我

皇上神聖文武卓越前朝西陲疆域開擴萬里自古之險遠不到兇頑負固之地莫不歸入版圖而言語侏離衣冠詭異之倫罔不匍匐稽顙隸諸臣僕且懷

德畏威者遍及于西海之濱爰

命廷臣緝纂圖誌一時載筆之士巨購鴻裁煌煌乎輝耀千古矣然里巷瑣屑之事殊方猥鄙之情或棄擲而不言或採擇所弗及而遊于其地者

歸述于人非附會之失真即抑揚之過當最足以誤聽聞余居其地最久攷究最詳于是不冗俚作為是編目見存矣而耳之所聞少無可掇則置之既無左氏浮誇之才敢為鄒衍荒唐之論哉

乾隆四十二年歲次丁酉十二月十有九日

椿園七十一序于復四山房



西域聞見錄目錄

卷一

新疆紀略上

卷二

新疆紀略下

卷三

外藩列傳上

卷四

外藩列傳下

卷五

西陲紀事本末上

卷六

西陲紀事本末下

卷七

回疆風土記

卷八

軍台道里表

輿圖

國家平定準噶爾之地測量星野攷稽古典易其名曰伊犁曰烏魯木齊及平西域諸回部自嘉峪關外舊部若哈密若闐展若土爾番新疆若哈拉沙拉若庫車若阿克蘇若烏什若喀什噶爾若葉爾羌若和闐咸入版圖均為內地繪其大略以見聲教之所訖焉



外藩

臣等謹言

哈薩克

部左右

布魯特

部東西

安集延

瑪爾噶朗

霍罕

那木干

塔什罕

巴達克山

博羅爾

愛烏罕

奇齊玉斯

烏爾根齊

王貝勒

制敝與蒙古相同